

Etymology of Macedonian toponym Vardar



Чавдар Ивайлов Георгиев [ʧevdár ivájləf gjərgíɛf] e-mail: chavdar.georgiev.66@gmail.com June 29, 2022

The denomination of the *Macedonian river* <u>Vardar</u> has a completely evident **INDO**-IRANIAN (ARYAN) etymology – it's enough to open any Sanskrit dictionary: Proto-Indo-European (PIE.) *(h)weh₁r- "water; rain" {cognate/\mathbb{H}} Old Indo-Aryan (OIA.) v\u00ear(i)-"water; rain", Avestan $v\bar{a}ra$ - "rain"} + * $d^h er$ - "to keep, to hold, to carry" \rightarrow *weh₁r- $d^h or$ ó-s "water-holding → river" 1 → Proto-Indo-Iranian/Aryan (PII.) *wārdhārás { K Skr. $v\bar{a}rid^hara$ - "water-holding; rain-cloud" \leftarrow PIE. *weh₁r-i-d^hor-ó-} \rightarrow Proto-Iranian (PIr.) * $w\bar{a}rd\bar{a}r\acute{a}h$, or * $(h)weh_1r$ - + PIE.* d^henh_2 - "to run; to flow" \rightarrow * $d^h\eta h_2$ -ró-s "running; current, stream" {# PIE. * $d^h \eta h_2 - r \dot{\bar{a}} \rightarrow \text{OIA}$. $d^h \dot{\bar{a}} r \bar{a}$ "stream, river; flood, torrent, torrential rain " 2 \rightarrow " $weh_1r-d^h\eta h_2-r\acute{o}-s$ "water-stream \rightarrow river" \rightarrow PII. " $w\bar{a}rd^h\bar{a}r\acute{a}s$ {% Skr. $v\bar{a}rid^h\bar{a}r\bar{a}$ "water-stream" \leftarrow PIE. *weh₁r-i-d^hnh₂-r \dot{a} \rightarrow PIr. *w $\bar{a}rd\bar{a}r\dot{a}h \rightarrow$ Irano-Bulgarian/Ancient-Bulgarian/Proto-Bulgarian (IrBg.) *wārdāráh → *wārdārá → *wārdārə → *vārdār⊋ → Vārdār; alternative Indo-European etymology: *(h)weh₁r- + PIE. *dhólh₂-o-s "dale, valley" { \mathbb{H} PIE. * $d^h \acute{o}lh_2o- \rightarrow$ Proto-Germanic *dala- "dale, valley" \rightarrow Eng. dale, PIE.* $d^h \acute{o}lh_2 o \rightarrow Bg. \ \emph{don} \ "dale"$ } $^3 \rightarrow "weh_1 r - d^h \acute{o}lh_2 - o - s \ "water-dale \rightarrow river-dale" \rightarrow$ PII. * $w\bar{a}rd^h\acute{a}las \rightarrow PIr. *w\bar{a}rd\acute{a}rah \rightarrow IrBg. *w\bar{a}rd\acute{a}rah \rightarrow *w\bar{a}rd\acute{a}ra \rightarrow *v\bar{a}rd\acute{a}ra \rightarrow *v\bar{a}ra \rightarrow *v\bar{a}rd\acute{a}ra \rightarrow *v\bar{a}$ $Vardár \rightarrow Old$ -Bulgarian * $KaρλΔαρλ \rightarrow Byzantine$ -Greek Bαρδάριος.

I'm sorry, brothers "Macedonians", the name of your most famous river <u>Vardar is</u> <u>PROTO-BULGARIAN!</u>



1. *Macdonell*, Arthur A.: *A Sanskrit-English dictionary*, Longmans, Green, and co., London/New York 1893, p.277: **vâri-dhara**, *a.* bearing or containing water; *m.* raincloud; **vâri-dhârâ**, *f.sg.* & *pl.* torrent of water

Кочергина, Вера: Санскритско-русский словарь, изд. "Русский язык", Москва 1978, р.577

Mayrhofer, Manfred: *Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen (EWA)*, vol.1-3, Carl Winter Universitätsverlag, Heidelberg 1992-2001: EWA vol.2, p.544-545; EWA vol.1, p.778-779

2. **EWA** vol.1, p.788-789

3. *Pokorny*, Julius: *Indogermanisches etymologisches Wörterbuch*, Francke Verlag, Bern/München 1959-1969, p.245-246 *Kroonen*, Guus: *Etymological dictionary of Proto-Germanic*, Brill, Leiden/Boston 2013, p.87